



Amtsblatt

Regierung von Niederbayern

Nr. 9

Freitag, 11. Juni 2004

44. Jahrgang

Nachruf S. 63

§§ 31 Abs. 2 KrW / AbfG in Verbindung mit
§§ 5 ff. UVPG S. 64

Umweltschutz

Planfeststellung nach § 31 Abs. 2, § 34 KrW /
AbfG in Verbindung mit §§ 72 – 78 VwVfG ein-
schließlich Umweltverträglichkeitsprüfung nach

Wirtschaftsverwaltung

Vollzug des Sachverständigengesetzes S. 65

Nichtamtlicher Teil - Buchbesprechung S. 65

Nachruf

Am 9. Mai 2004 verstarb im Alter von 90 Jahren

Herr Günther Geipel

Landwirtschaftsdirektor a. D.

Herr Geipel war von 1957 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand 1978 in der Landwirtschafts-
abteilung bei der Regierung von Niederbayern, zuletzt als Leiter des Sachgebiets „Gartenbau“,
tätig.

Der Verstorbene war durch sein hilfsbereites Wesen bei allen sehr geschätzt. Mit seiner lang-
jährigen Erfahrung und seinen umfassenden Kenntnissen erwarb er sich die Anerkennung aller,
die mit ihm zusammenarbeiteten.

Die Regierung von Niederbayern wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Landshut, 24. Mai 2004
REGIERUNG VON NIEDERBAYERN

Dr. Walter Zitzelsberger
Regierungspräsident

Udo Fritzsche
Personalratsvorsitzender

HERAUSGEBER, VERLAG und DRUCK:
Regierung von Niederbayern, Postfach, 84023 Landshut, Tel. (08 71) 8 08 - 01

ERSCHEINUNGSWEISE und BEZUGSBEDINGUNGEN:
Erscheint 3-wöchentlich. Abonnement durch den Herausgeber. Preis halbjährlich
18 Euro.
Einzelnummer 1,50 Euro zuzüglich Versandkosten. Der Bezug des Amtsblattes
kann 4 Wochen vor dem 30.06. oder 31.12. eines jeden Jahres gekündigt werden.
Einzelhefte nur durch den Herausgeber.

Umweltschutz

Planfeststellung nach § 31 Abs. 2, § 34 KrW / AbfG in Verbindung mit §§ 72 – 78 VwVfG einschließlich Umweltverträglichkeitsprüfung nach §§ 31 Abs. 2 KrW / AbfG in Verbindung mit §§ 5 ff. UVPG

Bekanntmachung der Regierung von Niederbayern vom
11. Juni 2004, Az. 820-8744.01-1114/2

Sanierung der Deponie Außernzell

Die Planfeststellung wurde beantragt von der AWG Do-
nau-Wald, Gerhard-Neumüller-Weg 1, 94532 Außernzell.

Der Plan vom Mai 2004 bestehend aus 6 Ordnern

- Ordner 1 Genehmigungsantrag
- Ordner 2 Pläne 1
- Ordner 3 Pläne 2
- Ordner 4 Pläne 3
- Ordner 5 Umweltverträglichkeitsuntersuchung
- Untersuchungsbericht (Untersuchung im Hinblick auf die
Möglichkeiten zur Umschließung der Deponie Außern-
zell)

liegt zur allgemeinen Einsicht aus

in der Zeit (vom – bis)

**Montag, 21. Juni 2004 bis einschließlich Dienstag,
20.07.2004**

bei

Gemeinde Außernzell, Verwaltungsgemeinschaft Schöll-
nach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach
Tel.: 09903/930333 Zi.Nr. 15

während der Dienststunden (von – bis)

Mo./Di./Do. 8.00 – 16.00 Uhr
Mi. 8.00 – 18.00 Uhr
Fr. 8.00 – 12.00 Uhr,

bei

Gemeindekanzlei Außernzell,
Eginger Straße 1, 94532 Außernzell

während der Dienststunden (von – bis)

Montag und Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr,

bei

Regierung von Niederbayern
Regierungsplatz 540, 84028 Landshut
Tel.: 0871/808-1821 oder 1454 Zi.Nr. 118 U

während der Dienststunden (von – bis)

Mo. – Do. 8.30 – 15.30 Uhr
Fr. 8.30 – 11.45 Uhr

1. Das Vorhaben wird hiermit nach § 73 Abs. 5 VwVfG
und § 9 UVPG öffentlich bekannt gemacht.

2. Beschreibung des Vorhabens

Wesentliche Elemente des Vorhabens sind u. a.:

- der abschnittsweise Rückbau der Bauabschnitte 1
und 2,
- die Umlagerung einer Abfallteilmenge von ca.
480.000 m³ aus dem Rückbau der Bauabschnitte
1 und 2 in die nach dem Stand der Technik errich-
teten bzw. neu zu errichtenden Bauabschnitte 11

bis 15 innerhalb des planfestgestellten Bereichs
der Deponie,

- der abschnittsweise Einbau der Basisabdichtung
einschließlich technischer Barriere in den rückge-
bauten Aushubabschnitten und die Umlagerung in
die dann ertüchtigten Einbauabschnitte in den
Bauabschnitten 1 und 2,
- die Errichtung und Betrieb eines Zwischenlagers
für ca. 70.800 m³ unbelastete Abdeckschichten
und Aushubmaterial aus der Sohlprofilierung au-
ßerhalb der Deponie auf den Flurstücken 107/12,
108, 109 und 109/3 der Gemarkung Außernzell
(Die Grundstücke befinden sich im Eigentum der
AWG Donau-Wald),
- Errichtung und Betrieb einer flächenhaften Grund-
wasserdrainage (Grundwasserabsenkung) unter-
halb der sanierten Bauabschnitte 1 und 2 (Das er-
fasste Grundwasser soll während der Durchfüh-
rung der Sanierungsmaßnahmen dem bestehen-
den Oberflächenwasserableitungs- und -ent-
sorgungssystem zugeführt werden. Nach Ab-
schluss der Sanierung wird das erfasste Grund-
wasser nordwestlich der Deponie versickert.),
- tägliche Arbeitszeit von 7 bis 20 Uhr für die Maß-
nahme,
- Ablagerung von 50.000 m³ neu angelieferten Ab-
fällen in den sanierten Bauabschnitten 1 und 2,
- Neubau des Entgasungssystems für die Bauab-
schnitte 1 und 2 sowie die Ertüchtigung der Entga-
sungssysteme in den Bauabschnitten 6 und 9,
- das Aufbringen einer endgültigen Oberflächenab-
dichtung der Bauabschnitte 1 bis 10,
- die Dauer der Maßnahme soll sich über einen Zeit-
raum von 11 Jahren erstrecken.

3. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt
werden, kann Einwendungen gegen den Plan bis spä-
testens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist,
das ist bis zum

Dienstag, 03.08.2004

schriftlich oder zur Niederschrift

bei

Gemeinde Außernzell,
Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach,
Marktplatz 12, 94508 Schöllnach
Tel.: 09903/930333 Zi.Nr. 15

oder bei der

Regierung von Niederbayern
Regierungsplatz 540
84028 Landshut
Tel.: 0871/808-1821 Zi.Nr. 118 U

erheben.

Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang
und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen las-
sen. **Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle
Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf be-
sonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.**
In Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf
Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form verviel-

fältigter gleich lautender Texte eingereicht werden, ist ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner für das Verfahren zu bezeichnen, soweit er nicht von ihnen als Bevollmächtigter bestellt ist. Diese Angaben müssen deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten sein, andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.

4. Rechtzeitig erhobene Einwendungen werden in einem Termin erörtert, den die Regierung von Niederbayern noch ortsüblich bekannt machen wird. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich. Diejenigen, die Einwendungen erhoben haben bzw. – bei gleichförmigen Einwendungen im Sinn von obiger Nummer 1 Satz 4 – deren Vertreter oder Bevollmächtigter werden von dem Erörterungstermin gesondert benachrichtigt. Falls mehr als 50 solche Benachrichtigungen vorzunehmen sind, können diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.
5. Durch Einsichtnahme in den Plan, Erhebung von Einwendungen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Aufwendungen werden nicht erstattet.
6. Über die Einwendungen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbe-

hörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

7. Die vorstehenden Hinweise gelten für die Anhörung der Öffentlichkeit zu den Umweltauswirkungen des Vorhabens entsprechend.
8. Zusätzlich zum o.g. Planfeststellungsantrag werden noch nachfolgende Unterlagen zur Einsichtnahme ausgelegt:
 - Hydrogeologisches Gutachten vom 15.09.1993
 - Umweltauswirkungen der offenen Schachtsanierung der Schächte S45 und S108 auf der Deponie Außernzell; Enderbericht vom 22.05.2002
 - Ermittlung der Geruchsimmissionen durch Begehung vom 15.04.2005
 - Vorbelastungsmessung an der Deponie Außernzell
Zwischenbericht September 2003 – April 2004 vom 17.05.2004
 - Rückbau der Bauabschnitte I und II der Deponie Außernzell
Erkundungsbericht vom 23.01.1997

Landshut, 11. Juni 2004

Monika Weinl
Regierungsvizepräsidentin

Wirtschaftsverwaltung

Vollzug des Sachverständigengesetzes

Bekanntmachung der Regierung von Niederbayern vom 14. Mai 2004, Az. 310-3253-50

Im Sachverständigenverzeichnis der Regierung von Niederbayern hat sich folgende Änderung ergeben:

Erweiterung der Bestellung

Herr Dipl.-Forstwirt (Univ.) Uwe Vos, Sickling 6, 94065 Waldkirchen, der bereits als Sachverständiger für Waldbewertungen öffentlich bestellt ist, wurde am 30.04.2004 als Sachverständiger für die weiteren Fachgebiete

Aufstellen von Forstbetriebsgutachten
und von Forstwirtschaftsplänen
(Forstbetriebsberatung)

öffentlich bestellt und beedigt.

Landshut, 14. Mai 2004
REGIERUNG VON NIEDERBAYERN

Dr. Walter Zitzelsberger
Regierungspräsident

Nichtamtlicher Teil – Buchbesprechung

Strunz

Bayerisches Beamtengesetz

Verordnung über die Laufbahnen der bayerischen Beamten

Kommentar, 7. Nachlieferung, Umfang 674 Seiten, Preis 61,20 € Stand März 2004.
Gesamtwerk 674 Seiten, Preis 63,40 €

Gemeinde- und Schulverlag Bavaria GmbH, Fürstenfelder Straße 9, 80331 München.

Groh / Haubelt / Raiethel

Der Bürgerentscheid in Bayern Bürgerbegehren und Bürgerentscheid – unmittelbare Demokratie auf kommunaler Ebene

Ratgeber für Praxis und Lehre

2. Ausgabe, Rechtsstand 1. November 2003, CD-ROM.
Preis 53,50 € Verlags-Nr. 133.02.
ISBN 3-556-00687-1.

Wolters Kluwer Deutschland GmbH, Niederlassung
Kronach, Adolf-Kolping-Straße 10, 96317 Kronach.

Hillermeier

Kommunale Haftung und Entschädigung

Kommentar mit Sammlung höchstrichterlicher Entscheidungen

55. Lieferung, 112 Seiten. Rechtsstand 15. März 2004.
Preis 39,50 €
Grundwerk (Verlags-Nr. 306.00) 1 518 Seiten mit Spezialordner und Trennblattsatz. Preis 112,00 €
ISBN 3-556-03060-8.

Wolters Kluwer Deutschland GmbH, Niederlassung
Kronach, Adolf-Kolping-Straße 10, 96317 Kronach.

.....

Hümmer / Griebel

**Kommunale Wahlbeamte /
Kommunales Ehrenamt in Bayern**

Praktikerkommentar mit Fachlexikon

20. Lieferung, 96 Seiten. Rechtsstand 1. März 2004.
Preis 39,50 €
Grundwerk (Verlags-Nr. 303.00) 1 122 Seiten mit Spezialordner und Trennblattsatz. Preis 85,00 €
ISBN 3-556-03030-6.

Wolters Kluwer Deutschland GmbH, Niederlassung
Kronach, Adolf-Kolping-Straße 10, 96317 Kronach.

.....

Annemarie Liebler

**„Die niederbayerische Regierung in Passau 1808 –
1838“**

297 Seiten, broschiert, Preis 39,00 €
ISBN 3-8316-0234-4, 2003
Herbert Utz Verlag, München

Die Umgestaltung des bayerischen Staates durch die Konstitution von 1808 war die Grundsteinlegung des modernen Bayern. Montgelas teilte das Königreich in Kreise ein. Die Kreisregierungen als Mittelbehörde zwischen den Ministerien und den Landgerichten erfüllten wichtige Verwaltungsaufgaben. Als die entscheidende Exekutive in der Region hatten sie die Beschlüsse von Parlament und Staatsregierung umzusetzen und über die Reaktion der Bevölkerung nach München zu berichten. In der Aufbauphase entwickelten die Regierungspräsidenten großen Einfluss: das Schul- und Gesundheitswesen, die Landwirtschaft und die Anfänge von Industrie und Handel im Unterdonaukreis (Niederbayern) wurden erheblich gefördert.

Napoleon bewirkte, dass Passau die erste Hauptstadt wurde: Passau als Bollwerk gegen Wien. Erst 1838 verlegte König Ludwig I. in Rückbesinnung auf historische Gegebenheiten Bayerns den Regierungssitz nach Landshut.

.....

Prandl / Zimmermann / Büchner

Kommunalrecht in Bayern

Kommentar zum Gemeinde-, Verwaltungsgemeinschafts-, Landkreis- und Bezirksrecht, Kommunale Zusammenarbeit, Kommunales Wahlrecht, Kommunales Haushalts- und Unternehmensrecht

95. Lieferung, 96 Seiten. Rechtsstand 1. März 2004.
Preis 30,90 €
Grundwerk (Verlags-Nr. 203.00) 1 696 Seiten mit Spezialordner und Trennblattsatz. Preis 75,00 €
ISBN 3-556-02032-7.

Wolters Kluwer Deutschland GmbH, Niederlassung
Kronach, Adolf-Kolping-Straße 10, 96317 Kronach.

.....

Honnacker / Weber / Thum

Öffentliche Sicherheit und Ordnung in Bayern

Vorschriftensammlung mit Erläuterungen

23. Lieferung, 128 Seiten. Rechtsstand 1. März 2004.
Preis 34,50 €
Grundwerk (Verlags-Nr. 1310.00) 1 194 Seiten mit Spezialordner und Trennblattsatz. Preis 89,00 €
ISBN 3-556-13100-5.

Wolters Kluwer Deutschland GmbH, Niederlassung
Kronach, Adolf-Kolping-Straße 10, 96317 Kronach.

.....

